



Take this map along











Tsugaru handcraft



idsex-nigox fo seqyt &



199-1 Higashikawa, Mazuchi, Hirosaki

☎ 080-1675-3753 Inside the Western House of Fujita Memorial Garden



How to make a Tsugaru Kogin-zashi



☎ 0172-32-8199 22 Daikancho, Hirosaki

☎ 0172-37-5690 8-1 Kamisiroganecho, Hirosaki

☎ 0172-34-7121 112-1 Dotemachi, Hirosaki

☎ 0172-32-2727 122-8 Dotemachi, Hirosaki

発行:津軽の手仕事プロモーション実行委員会(合0172-32-2407) 青森県中南地域県民局地域連携部 [デザイン]09works 和久尚史 [イラスト]柿崎こうこ [写真]antenna 須川健太郎 [文]小畑智恵 [発行]2018年3月 ※情報は発行時の内容です。その後の変更や改訂の可能性があるので、ご了承下さい。

2 0172-82-3367

very few existing and they are very valuable. damages and bad crops, stitchers were few in this area, so there are stripes stitched from the shoulder to the back. Due to cold weather Tsugaru city). Characteristic of Mishima Kogin is 3 thick layers of city) and old Shariki village and old Kizukuri village (both are now Started in areas centered on old Kanagi town (current Goshogawara

(Photos provided by Hirosaki Kogin Laboratory)

♦ Locations

• Sato Yoko Kogin Museum

• Hirosaki Kogin Laboratory Hobby shop TSUKIYA

• Tsugaru Koubousha

Dotebako

• Starbucks Coffee Hirosaki Koen-mae

of the clothes. thread. Same big bold pattern is applied from the front to the back part

East Kogin

made by stitching into clothes which is weaved with thick rough linen

Ishikawa area which are located in the east of Hirosaki city. Most are

Started in areas such as Kuroishi dity, Hirakawa city, and Hirosaki city

with cotton thread, making beautiful pattern in the process. Tsugaru women added heat retention and reinforced linen clothes

white thread. This is one of the characteristic of West Kogin.

West Kogin

mountain, the shoulder straps is reinforced with stripes of navy and

In order to carry heavy luggage such as carrying sacks of charcoal from $% \left(1\right) =\left(1\right) =\left(1\right)$

stabbed with a fabric woven with thin thread, it has very dense pattern.

Souma area which are located in the west of Hirosaki city. Since it was

Started in areas such as Nishimeya village and Hirosaki city Iwaki area,

choose their wear freely. As part of enjoyment in their daily life, women from farm village com-From late Edo period (1605-1868) to the early Meiji period (1868-1912), people are allowed to clothes made from linen, people began to sew cotton thread to the clothes for reinforcement. During the Edo period (1603-1868), since the Tsugaru farmers were only allowed to wear

As distribution of cotton cloth started, Tsugaru Kogin-zashi declined. However, during the early pete with each other to stitch beautiful patterns.

Kogin-zashi became widely known. I'm impressed that you left such things to this world", in book "Kogei" Vol.14. Thanks to this, highly evaluated the beauty of Kogin-zashi saying "Dear the anonymous women of Tsugaru, Showa period (1926-1989), Yanagi Muneyoshi who advocated Japanese folk art movement

Modoko

(Gourd)". All of them are named from Tsugaru terfly)", "Mameko (Beans)" and "Fukube about 40 kinds currently, such as "Tekona (But-Basic pattern is called "Modoko" and there are

beautiful geometric patterns are created. By combining "Modoko", a bigger and more



You can see from the weaving of hemp, fabric cutting, stitching, until finishing and also having

 $\label{eq:continuity} \mathbb{Z}. Designing $$\times \mathcal{Z}$. Choosing thread $$\times \mathcal{A}$. Fabric cutting $$\times \mathcal{B}$. Stitching $$\times \mathcal{A}$. Processing $$\times \mathcal{A}$. Finishing $$\times \mathcal{A}$. Finishing $$\times \mathcal{A}$. The second $\times \mathcal{A}$. The second $$\times \mathcal{A}$. The second $\times \mathcal$



Thinking about their family, women working hard with their stitching.

From the Edo period (1603-1868), Tsugaru women concentrate stitching white cotton thread into indigo linen working clothes so that their family can get warm to go through stormy cold winter.

Single horizontal line of the stitching eventually become a beautiful diamond shape pattern, and people started calling it Kogin-zashi.

Shapes which are primarily knitted to add heat retention, reinforce, and decorate work clothes is known as "A modest beauty which born in restriction" and now can be seen in daily life of Tsugaru people.

green

Good sense of modern

Original Kogin-zashi items

of select shop "green"

color combination while cherishing the traditional pattern.









Various handmade artworks by the craftsman. [Dotebako]

You'll love it on each discovery!

Town walking map for Tsugaru Kogin-zashi

Watch it, touch it, and stitch it.

"To those who wants to feel the history of Kogin-zashi, we recommend you to go to Sato Yoko Kogin Museum, feel the "Old work" from Meiji period (1868-1912) and buy Kogin-zashi kit there." You will have hard time choosing because there are many variation of accessory such as name card holder and pouch bag made from arrangement of modern color threads and fabric. When you get tired walking the town, visit Taisho Roman Cafe in Fujita Memorial Garden. While tasting different kinds of apple pie, you can also enjoy the beautiful view of Hirosaki, the City of Apple.

[弘前市中心街]



Modern and cute Kogin-zashi items [green]

Bought name card holder

and stamp case! V

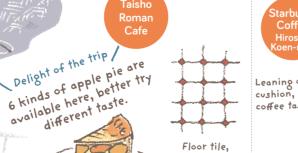




mood that day.

[岩木地区]

オオンダワン弘前樋の口



弘前公園前店

We recommend "Nice Life" apple pie which is stuffed with apple and nice cinnamon seasoning





two

one

two..

1 ホテル

Got a starter kit. Coaster should be easy !

The soft texture of plant dyed and

indigo dyed Kogin thread dyed by the shop owner are beautiful.



but suddenly become confused when counting the eyes of cloth ...!

Special kogin fabrics with natural vertically long pattern and strong threads are also available here.



Try the old works [Sato Yoko Kogin Museum]



Delight of the trip

弘前 中央駅

Delicious apple pies. [Taisho Roman Cafe]



Kogin-zashi matches perfectly with western style building. [Starbucks Coffee Hirosaki Koen-mae]



Different kinds of original fabric, needle and thread [Hobby shop TSUKIYA]



Meet the artworks of artists from inside and outside of Aomori. [Tsugaru Koubousha]